PRÉLÈVEMENT DE TISSU (ALLFLEX)

Zoetis Génétique
16740, autoroute Transcanadienne
Kirkland (Québec)
H9M 4M7
1-800-506-6683

Mode d'emploi des dispositifs de prélèvement de tissu d'Allflex

MATÉRIEL REQUIS

Dispositifs de prélèvement de tissu et étiquettes d'oreilles correspondantes
(pour identification visuelle ou électronique)

Dispositifs de prélèvement de tissu

Boîte de dispositifs de prélèvement de tissu

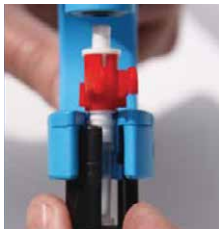
Outil de prélèvement de tissu

CHARGEMENT DE L'OUTIL

1. Vérifiez que tous les éléments du dispositif de prélèvement de tissu sont assemblés (dispositif de prélèvement de tissu = aiguille + raccord + tube translucide à échantillon).

2. Faites tourner l'anneau noir de verrouillage de l'outil de prélèvement de tissu en position ouverte.

3. Insérez le dispositif de prélèvement de tissu dans l'outil en plaçant le tube translucide à échantillon dans l'anneau de verrouillage. Le raccord rouge devrait être appuyé sur la portion de l'outil qui contient le tube à échantillon.



4. Faites tourner l'anneau de verrouillage de l'outil de prélèvement de tissu en position fermée/verrouillée.

5. Pressez légèrement la poignée de l'outil jusqu'à ce que le piston bute contre le raccord rouge du dispositif de prélèvement de tissu.

6. Une fois l'aiguille insérée sur le piston, relâchez la poignée de l'outil.

7. Retirez le raccord délicatement en agrippant les ailettes rouges et en exerçant une pression vers le bas et un mouvement de rotation.

L'OUTIL DE PRÉLÈVEMENT DE TISSU EST MAINTENANT CHARGÉ ET PRÊT À UTILISER.

zoetis

PRÉLÈVEMENT D'UN ÉCHANTILLON DE TISSU D'OREILLE

1. **Le dispositif de prélèvement de tissu est conçu pour un USAGE UNIQUE. Les tubes et les aiguilles ne peuvent PAS être réutilisés!**

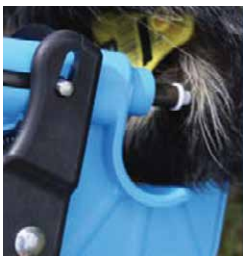
   Dans le dispositif utilisé, la présence d'un bouchon ROUGE indique que le tube contient déjà un échantillon et qu'il ne peut pas être réutilisé. Voici la différence entre un dispositif inutilisé et un dispositif utilisé.

Inutilisé.

Utilisé. Remarquez la présence du bouchon rouge.

2. Glissez l'outil chargé sur l'oreille et placez l'aiguille de 1 à 2 cm du bord de l'oreille. Évitez les gros vaisseaux sanguins, les saillies cartilagineuses et les étiquettes d'identification de l'animal. Procédez rapidement en faisant des mouvements fluides.

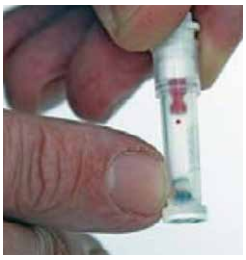
Vue de face.



Vue de côté.

3. Ouvrez l'anneau de verrouillage de l'outil et retirez le tube translucide à échantillon, qui devrait contenir un échantillon de tissu de pleine épaisseur.

Retrait du tube.



Échantillon visible.

4. Retirez l'aiguille de l'outil en écartant les poignées. Jetez l'aiguille de façon sécuritaire.

   Attention : l'aiguille est très tranchante!

   Envoyez le tube contenant l'échantillon à Zoetis Génétique en suivant les instructions au verso.

RENSEIGNEMENTS SUR LES ÉCHANTILLONS

1. Notez tous les renseignements suivants :
   > Nom
   > Date de prélèvement
   > Numéro d'identification de l'animal (nº de régie de troupeau)

2. Vous remarquerez que chaque dispositif comporte un numéro d'identification unique et un code à barres imprimé à la base du tube à échantillon. **Assurez-vous que le numéro visible sur le côté du dispositif correspond au numéro apparaissant sur le couvercle de la boîte.**

   Par exemple, l'échantillon de la vache 156 est dans le tube 02068.

3. Quand la boîte de 10 échantillons est pleine et que tous les renseignements sur les animaux sont notés sur le couvercle, le couvercle peut être retiré en déchirant le long du pli perforé.

4. Placez les échantillons et le couvercle de la boîte d'échantillons dans un sac de plastique refermable.

5. Les échantillons peuvent être conservés à température ambiante, au réfrigérateur ou au congélateur jusqu'à leur envoi. Gardez les échantillons à l'abri de la lumière directe du soleil car les rayons ultraviolets dénaturent l'ADN.

NAME	A C Farmer
PARTICIPANT CODE	
SAMPLE DATE	6-11-2010
COW NUMBERS	BIRTH ID'S (CIRCLE)

	A 10 02060
	A 10 02061
	A 10 02062
	A 10 02063
	A 10 02064
	A 10 02065
	A 10 02066
	A 10 02067
156	A 10 02068
	A 10 02069

ENVOYEZ SEULEMENT LE COUVERCLE DE LA BOÎTE.

LA BOÎTE COMPLÈTE N'EST PAS NÉCESSAIRE.

SOUMISSION DES ÉCHANTILLONS

Instructions pour les producteurs et les médecins vétérinaires certifiés CLARIFIDE[MD]

POUR FACILITER L'ENTRÉE DE DONNÉES, PRIÈRE DE NE PAS SOUMETTRE DE FORMULAIRES REMPLIS À LA MAIN.

PRODUCTEURS

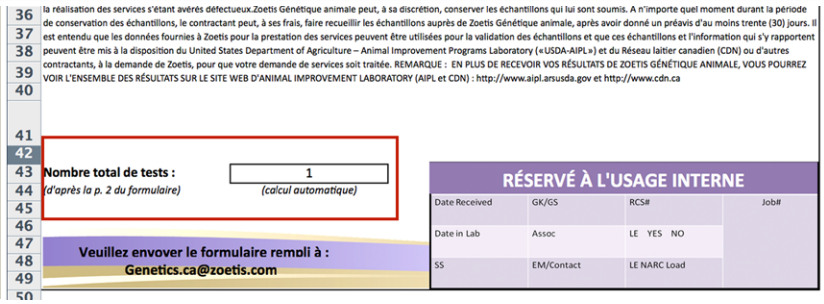
1. Remplissez le formulaire **électronique** de demande de test pour vaches laitières canadiennes; les sections sur le producteur et le médecin vétérinaire certifié CLARIFIDE doivent être remplies.
2. Remplissez le formulaire **électronique** de renseignements sur les échantillons.
3. Transmettez les formulaires dûment remplis à Zoetis Génétique Canada à: Genetics.ca@zoetis.com.
4. **Imprimez 2 copies du formulaire de demande de test pour vaches laitières canadiennes** et signez l'autorisation du producteur sur chacune des copies.
5. Transmettez l'une des copies signées du formulaire de demande de test pour vaches laitières canadiennes à Holstein Canada par courriel à ClientServices@holstein.ca ou par télécopieur au 519-756-3502. **Assurez-vous que le nombre de tests demandé sur le formulaire.** Conservez cette copie pour vos dossiers.

MÉDECINS VÉTÉRINAIRES CERTIFIÉS CLARIFIDE :

1. Signez l'autorisation du médecin vétérinaire certifié CLARIFIDE du formulaire de demande de test pour vaches laitières canadiennes.

Envoyez les échantillons et le formulaire signé à :
Zoetis Canada
ATTENTION : Tere Murphy, O3150A
16740, autoroute Transcanadienne
Kirkland (Québec) H9M 4M7

Pour obtenir de plus amples renseignements sur la soumission des échantillons, communiquez avec le service à la clientèle de Zoetis Génétique au **1 800-506-6683**


la réalisation des services s'étant avérés défectueux.Zoetis Génétique animale peut, à sa discrétion, conserver les échantillons qui lui sont soumis. A n'importe quel moment durant la période de conservation des échantillons, le contractant peut, à ses frais, faire recueillir les échantillons auprès de Zoetis Génétique animale, après avoir donné un préavis d'au moins trente (30) jours. Il est entendu que les données fournies à Zoetis pour la prestation des services peuvent être utilisées pour la validation des échantillons et que ces échantillons et l'information qui s'y rapportent peuvent être mis à la disposition du United States Department of Agriculture – Animal Improvement Programs Laboratory («USDA-AIPL») et du Réseau laitier canadien (CDN) ou d'autres contractants, à la demande de Zoetis, pour que votre demande de services soit traitée. REMARQUE : EN PLUS DE RECEVOIR VOS RÉSULTATS DE ZOETIS GÉNÉTIQUE ANIMALE, VOUS POURREZ VOIR L'ENSEMBLE DES RÉSULTATS SUR LE SITE WEB D'ANIMAL IMPROVEMENT LABORATORY (AIPL et CDN) : http://www.aipl.arsusda.gov et http://www.cdn.ca

Nombre total de tests : 1
(d'après la p. 2 du formulaire) (calcul automatique)

Veuillez envoyer le formulaire rempli à :
Genetics.ca@zoetis.com

RÉSERVÉ À L'USAGE INTERNE

Date Received	GK/GS	RCS#	Job#
Date in Lab	Assoc	LE YES NO	
SS	EM/Contact	LE NARC Load	

6. Soumettez l'autre copie signée du formulaire ainsi que vos échantillons à votre médecin vétérinaire certifié CLARIFIDE.

ZOETIS
16740, autoroute Transcanadienne, Kirkland (Québec) H9M 4M7. Service à la clientèle : 1-800-663-8888.
Médecins vétérinaires ou demandes de renseignements sur nos produits et services : **1-800-461-0917.**
Zoetis et Clarifide sont des marques de commerce de Zoetis ou de ses concédants de licence, utilisées sous licence par Zoetis Canada Inc. PAG LB02 0314 F